

CASO A

Persona fisica, in qualità di rappresentante legale, richiede una delega per operare per conto della propria impresa individuale oppure per una società (persona giuridica)

Dopo l'autenticazione in MyCivis, accedere a "Mio Profilo" (Si sta operando come persona fisica)

The screenshot shows the MyCivis web interface. At the top left is the 'my CIVIS' logo. To the right, the text 'CIVIS, la nuova Rete Civica dell'Alto Adige >' is displayed. Below this is a green navigation bar with links: 'HOME', 'I MIEI SERVIZI', 'NOTIFICHE', 'CALENDARIO', 'Peter Mustermann ▾', and 'Aiuto'. A red arrow points to the 'Peter Mustermann ▾' link, which is labeled with a blue box containing the number '1'. Below the navigation bar, the main content area is titled 'I miei servizi' with the subtitle 'Uno sguardo alla tua situazione.' Below this is a red error message: '✗ L'interrogazione di almeno una fonte dati è fallita Visualizza dettagli'. Below the error message are two sections: 'Portale provinciale dei pagamenti ePayS - pagoPA' with a '→ Dettagli' button, and 'Agricoltura' with a list of links: 'Catasto Frutticolo (FRUIT) Vai al download', 'Riepilogo LAFIS', and 'Vai al download'. On the right side, a dropdown menu is open, showing the user's name 'Peter Mustermann' and ID 'MSTPTR01A01A952A'. Below this, there are three options: 'Mio profilo' (with a person icon), 'Lavora per altri ▾' (with a group icon), and 'Logout' (with a door icon). A red arrow points to the 'Mio profilo' option, which is labeled with a blue box containing the number '2'.

my CIVIS

CIVIS, la nuova Rete Civica dell'Alto Adige >

HOME I MIEI SERVIZI NOTIFICHE CALENDARIO Peter Mustermann ▾ Aiuto

I miei servizi

Uno sguardo alla tua situazione.

✗ L'interrogazione di almeno una fonte dati è fallita [Visualizza dettagli](#)

Portale provinciale dei pagamenti ePayS - pagoPA
Nessun ente con pendenze per il codice fiscale corrente
[→ Dettagli](#)

Agricoltura

- Catasto Frutticolo (FRUIT)
[Vai al download](#)
- Riepilogo LAFIS
[Vai al download](#)

Peter Mustermann
MSTPTR01A01A952A

- Mio profilo
- Lavora per altri ▾
- Logout

Dalla maschera "Profilo" / "Deleghe", selezionare **"Le mie richieste di delega"**



CIVIS, la nuova Rete Civica dell'Alto Adige

[HOME](#) [I MIEI SERVIZI](#) [NOTIFICHE](#) [CALENDARIO](#)

Peter Mustermann ▾ [Aiuto](#)

Il mio profilo

I cambiamenti sono stati salvati correttamente.

Nel Suo profilo sono salvati i seguenti dati:

Dati identificativi

Nome:

Peter

Cognome:

Mustermann

Sesso:

Maschile

Data di nascita:

01/01/2001

Stato

Italia

Luogo di nascita

Bolzano (BZ)

Codice fiscale:

MSTPTR01A01A952A

Peter Mustermann (Profilo)

[I miei dati di accesso](#)

[I miei servizi preferiti](#)

[Le mie deleghe](#)

[Le mie richieste di delega](#)

Contatti

Lingua per le comunicazioni:

italiano

Indirizzo e-mail:

redaktion.landwirtschaft@provinz.bz.it

Telefono:

+39 0471 415188

Cellulare:

Selezionare **“Nuova richiesta delega”**



CIVIS, la nuova Rete Civica dell'Alto Adige

[HOME](#) [I MIEI SERVIZI](#) [NOTIFICHE](#) [CALENDARIO](#)

Peter Mustermann ▼

ID-Management Alto Adige

Procedimenti **1**

[Nuova richiesta delega](#) 

[Impostazioni per le notifiche](#)

Visualizza procedimenti

Data da



Data a



Referenza fascicolo n.

Filtra

☒ Visualizza solo procedimenti in corso

Procedimenti: solo in corso

Richiesta delega

La «richiesta di delega» ti consente di essere associato su MyCivis a una persona giuridica («rappresentato»). Questo rappresenta il primo passo per usufruire dei servizi offerti dalla Pubblica Amministrazione su MyCivis.

Se sei un legale rappresentante della persona giuridica (p.es. impresa individuale o società), potrai utilizzare tutti i servizi disponibili su MyCivis in nome e per conto della persona giuridica da te rappresentata non appena la tua richiesta verrà validata dall'ufficio competente. Potrai inoltre conferire o revocare ad altri utenti l'autorizzazione ad operare per la persona giuridica che rappresenti.

Se non sei un legale rappresentante, ma sei comunque un **soggetto autorizzato** ad operare su MyCivis per la persona giuridica (p.es. impresa individuale o società), la tua richiesta di delega dovrà essere controfirmata da un legale rappresentante e validata dall'ufficio competente. Potrai poi utilizzare – in nome della persona giuridica – solo ed esclusivamente i servizi MyCivis per i quali hai richiesto ed ottenuto l'autorizzazione all'accesso.

La correttezza delle informazioni – ed in particolare la dichiarazione di essere legale rappresentante – così come il conferimento e la revoca dell'autorizzazione per altri utenti ad agire per conto della persona giuridica sono esclusiva responsabilità del richiedente.

Scegli il servizio che dovrà verificare e validare la «richiesta di delega»: *



Pagina visualizzata dopo aver selezionato il servizio:

- impostare „**Persona legittimata ad autorizzare la richiesta**;
- impostare *Richiedi la delega in quanto „Titolare di impresa individuale“? “si”* nel caso che Lei p.es. è titolare di un'impresa agricola individuale.

Scegli il servizio che dovrà verificare e validare la «richiesta di delega»: *

Benessere animale – Concessione di un aiuto

Richiedente

Una delega può essere richiesta da **qualsiasi** persona, **indipendentemente** dal proprio ruolo.

A nome di chi vuoi chiedere la delega?

me stesso (Peter Mustermann) ▼

Attenzione: Non è permesso usare l'identità digitale di un'altra persona.

Tipologia di richiesta della delega

La tua richiesta deve essere autorizzata da una persona legittimata (legale rappresentante, presidente, direttore, amministratore delegato, procuratore, ...).

Richiedi la delega in quanto:

- ☒ **Persona legittimata ad autorizzare la richiesta** se sei il legale rappresentante della persona giuridica (esempio: Titolare di impresa individuale, Presidente CdA, Amministratore Delegato, Procuratore, Direttore generale, ecc). In questo caso potrai agire per tutti i servizi disponibili in MyCivis e inoltre autorizzare altre persone ad agire per conto del rappresentato. Oltre al rilascio dell'autorizzazione per altri, potrai gestire anche la revoca della stessa. *
- ☐ **Persona non legittimata ad autorizzare la richiesta** se sei una persona che deve essere autorizzata dal legale rappresentante della persona giuridica (esempio: dipendente dell'impresa individuale o della società). In questo caso la tua richiesta dovrà essere approvata da parte della persona giuridica, nella persona del legale rappresentante.

Richiedi la delega in quanto **"Titolare di impresa individuale"**?

☒ **si** ☐ no

Continua

OPPURE

- impostare „**Persona legittimata ad autorizzare la richiesta**;
- impostare *Richiedi la delega in quanto „Titolare di impresa individuale“*? **“no”** nel caso che Lei è titolare il rappresentante di una persona giuridica (p.es. società);
- specificare il ruolo/funzione ricoperto.

Richiedente

Una delega può essere richiesta da **qualsiasi** persona, **indipendentemente** dal proprio ruolo.

A nome di chi vuoi chiedere la delega?

me stesso (Peter Mustermann) ▼

Attenzione: Non è permesso usare l'identità digitale di un'altra persona.

Tipologia di richiesta della delega

La tua richiesta deve essere autorizzata da una persona legittimata (legale rappresentante, presidente, direttore, amministratore delegato, procuratore, ...).

Richiedi la delega in quanto:

- ☒ **"Persona legittimata ad autorizzare la richiesta"** se sei il legale rappresentante della persona giuridica (esempio: Titolare di impresa individuale, Presidente CdA, Amministratore Delegato, Procuratore, Direttore generale, ecc). In questo caso potrai agire per tutti i servizi disponibili in MyCivis e inoltre autorizzare altre persone ad agire per conto del rappresentato. Oltre al rilascio dell'autorizzazione per altri, potrai gestire anche la revoca della stessa. *
- ☐ **"Persona non legittimata ad autorizzare la richiesta"** se sei una persona che deve essere autorizzata dal legale rappresentante della persona giuridica (esempio: dipendente dell'impresa individuale o della società). In questo caso la tua richiesta dovrà essere approvata da parte della persona giuridica, nella persona del legale rappresentante.

Richiedi la delega in quanto **"Titolare di impresa individuale"**?

☐ **si** ☒ **no**

Il mio ruolo/funzione è: *

Continua

I „Dati del rappresentato“ sono ripresi automaticamente (per quanto già disponibili in MyCivis). **Inserire i dati mancanti.**

Dati del rappresentato

Completa i dati del rappresentato. Denominazione e Indirizzo nella seconda lingua

Dati identificativi

Denominazione (tedesco) *

Mustermann Peter

Denominazione (italiano) *

Mustermann Peter

Codice fiscale del rappresentato *

☐ Il rappresentato non possiede nessun codice fiscale italiano

MSTPTR01A01A952A

Partita IVA italiana o comunitaria del rappresentato *

☐ Il rappresentato non possiede nessuna partita iva italiana o comunitaria oppure si tratta di impresa individuale o altra forma giuridica senza obbligo di P.IVA.

62880060991

Sede legale

Stato *

Italia

Città *

Bolzano (BZ)

CAP *

39100

Indirizzo in tedesco *

Brennerstr.

Indirizzo in italiano *

Via Brennero

Numero *

6

Contatti

Indirizzo e-mail *

redaktion.landwirtschaft@provinz.bz.it

Telefono *

0471 415188

I tuoi riferimenti

Questi riferimenti saranno usati quando lavorerai per conto del rappresentato. Le comunicazioni relative alle attività da te svolte per conto del rappresentato saranno inviate a questi riferimenti.

e-mail

redaktion.landwirtschaft@provinz.bz.it

Telefono

+39 0471 415188

Numero cellulare

Indietro

Continua

Inserisci qui la denominazione esatta dell'azienda. Nel caso di un'azienda individuale, inserire il cognome e il nome nelle denominazioni "tedesco" e "italiano" (la denominazione nella seconda lingua è opzionale).

Riassunto

Il richiedente:

Peter Mustermann,
nata/nato il 01/01/2001,
a Bolzano,
codice fiscale: MSTPTR01A01A952A

richiede quale Titolare di impresa individuale di poter agire, tramite la funzione "delega", per:

Mustermann Peter / Mustermann Peter
Codice fiscale MSTPTR01A01A952A - Partita IVA 62880060991
Sede legale: Brennerstr. / Via Brennero 6, 39100 Bolzano (BZ)
Indirizzo e-mail: redaktion.landwirtschaft@provinz.bz.it, Telefono: 0471 415188

In questo caso potrai agire per tutti i servizi disponibili in MyCivis e inoltre autorizzare altri soggetti ad agire per conto del rappresentato.
Inoltre potrai attivare / disattivare altri soggetti.

La correttezza delle informazioni, ed in particolare la dichiarazione di essere Titolare di impresa individuale, così come l'autorizzazione (e la revoca) di altri soggetti ad agire per conto della persona giuridica (p.es. impresa individuale o società), è esclusiva responsabilità del richiedente.

I tuoi riferimenti:

e-mail: redaktion.landwirtschaft@provinz.bz.it
Telefono: +39 0471 415188

Indietro

Invia



Richiesta delega

La richiesta è stata inviata con successo. L'ufficio competente provvederà alla valutazione e ti comunicherà il relativo esito.

Puoi consultare lo stato della tua richiesta nel relativo [fascicolo](#): clicca in alto a destra sul tuo nome » Deleghe » Richieste.
Il risultato finale ti verrà comunicato via e-mail.

Nella sezione "Mio Profilo" - "Le mie richieste di delega" sarà presente la richiesta inoltrata (in attesa di valutazione)

CIVIS, la nuova Rete Civica dell'Alto Adige

Peter Mustermann

1

2

Mio profilo

Lavora per altri -

Logout

Richiesta delega

La richiesta è stata inviata con successo. L'ufficio competente provvederà alla valutazione e ti com

Puoi consultare lo stato della tua richiesta nel relativo [fascicolo](#): clicca in alto a destra sul tuo nome » [Deleghe](#) » [Richieste](#).
Il risultato finale ti verrà comunicato via e-mail.

Il mio profilo

Nel Suo profilo sono salvati i seguenti dati:

Dati identificativi

Nome:	Cognome:	Sesso:
Peter	Mustermann	Maschile
Data di nascita:	Stato	Luogo di nascita
01/01/2001	Italia	Bolzano (BZ)
Codice fiscale:		
MSTPTR01A01A952A		

Peter Mustermann (Profilo)

- I miei dati di accesso
- I miei servizi preferiti
- Le mie deleghe
- Le mie richieste di delega

3

ID-Management Alto Adige

Procedimenti **16**[Nuova richiesta delega](#)[Impostazioni per le notifiche](#)

Visualizza procedimenti

Data da



Data a



Referenza fascicolo n.

Filtra

☐ Visualizza solo procedimenti in corso

Procedimenti: tutti

Richiesta delega Nr. D121603

Richiesta delega per il servizio Benessere animale – Concessione di un aiuto

Richiesta del: 26/07/2021

Presentata

31.5. Ufficio sistemi informativi agricoli (SIAF)

Palazzo 6, via Brennero 6

39100 Bolzano

Telefono: 0471 415007

E-mail: hoefekartei@provincia.bz.it

Servizio veterinario provinciale

via Laura Conti 4

39100 Bolzano

Tel.: 0471 63 51 00

Email: vet@provincia.bz.it

Tutti i documenti

Data: 26/07/2021

Numero: D121603

Richiesta delega per il servizio Benessere animale – Concessione di un aiuto

[DREQ-PGD|COVID19|RICCONTR|BEN-1216032021.pdf](#)

Aprire PDF



Richiesta di delega no. 121603

Il richiedente

Nome	Peter
Cognome	Mustermann
Sesso	Maschile
Nato/a il	01/01/2001
Nato/a a	Bolzano (BZ)
Codice fiscale	MSTPTR01A01A952A

Con i seguenti dati di contatto	
E-Mail	redaktion.landwirtschaft@provinz.bz.it
Telefono	+39 0471 415188
Cellulare	-

Validità della delega
per tutti gli attuali e futuri servizi

chiede la delega per la seguente impresa

Denominazione (italiano)	Mustermann Peter
Denominazione (tedesco)	Mustermann Peter
Codice fiscale	MSTPTR01A01A952A
Partita Iva	62680060991
con sede legale in	
Indirizzo (italiano)	Via Brennero 6
Indirizzo (tedesco)	Brennerstr. 6
Luogo	39100 Bolzano (BZ)
dati di contatto	
Email	redaktion.landwirtschaft@provinz.bz.it
Telefono	0471 415188

Persona che autorizza la delega	
Nome	Peter
Cognome	Mustermann
Sesso	Maschile
Data di nascita	01/01/2001
Luogo di nascita	Bolzano (BZ)
Codice fiscale	MSTPTR01A01A952A
Nel ruolo/funzione di	Titolare di impresa individuale

Successivamente, la richiesta di delega viene valutata dall'ufficio responsabile e il richiedente viene informato del risultato.

La persona fisica una volta accreditatosi in MyCivis, dal proprio profilo avrà la possibilità di “Lavorare per altri” per i servizi a lui concessi (cliccare e iniziare con la presentazione della domanda).

The screenshot displays the MyCivis web application interface. At the top, a green navigation bar contains the 'HOME', 'I MIEI SERVIZI', 'NOTIFICHE', and 'CALENDARIO' links on the left, and the user's name 'Peter Mustermann' and 'Aiuto' on the right. A dropdown menu is open under the user's name, showing options: 'Mio profilo', 'Lavora per altri', 'DELEGHE POSSIBILI', and 'Logout'. The 'Lavora per altri' option is highlighted with a red arrow and a blue box labeled '2'. The 'DELEGHE POSSIBILI' section shows a list of delegations, with 'Mustermann Peter MSTPTR01A01A952A' highlighted by a red arrow and a blue box labeled '3'. The main content area is titled 'I miei servizi' and includes a message about data source interrogation failure, a section for 'Portale provinciale dei pagamenti ePayS - pagoPA', and a section for 'Agricoltura' with links to 'Catasto Frutticolo (FRUIT)' and 'Riepilogo LAFIS'.

my CIVIS

HOME I MIEI SERVIZI NOTIFICHE CALENDARIO Peter Mustermann Aiuto

I miei servizi

Uno sguardo alla tua situazione.

✗ L'interrogazione di almeno una fonte dati è fallita [Visualizza dettagli](#)

my CIVIS **Portale provinciale dei pagamenti ePayS - pagoPA**
Nessun ente con pendenze per il codice fiscale corrente
[→ Dettagli](#)

my CIVIS **Agricoltura**

- Catasto Frutticolo (FRUIT)
[Vai al download](#)
- Riepilogo LAFIS
[Vai al download](#)

Peter Mustermann
MSTPTR01A01A952A

- Mio profilo
- Lavora per altri
- DELEGHE POSSIBILI**
- Mustermann Peter
MSTPTR01A01A952A
- + Richiesta nuova delega
- Logout